



FLUSH ACTUATOR FOR MIRABELLE CONTEMPORARY TOILETS

MIRC200TLCP/BN

Installation Instructions
Instructions d'installation
Instrucciones para la instalación

COMPATIBLE WITH THE FOLLOWING TOILETS:

- VILAMONTE
- MIRVL220WH
- MILAZZO
- MIRML220WH



IMPORTANT INSTRUCTIONS

Read before you begin

- Carefully inspect the new toilet for damage.
- To ensure this product is installed properly, please read these instructions carefully before you begin. (Certain installations may require professional help.) Also be sure your installation conforms to local codes.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

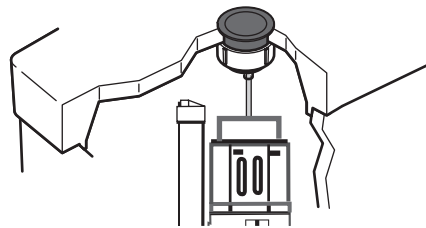
À lire avant de commencer

- Inspecter soigneusement la toilette neuve pour vérifier qu'elle n'est pas abîmée.
- Pour s'assurer que ce produit est correctement installé, veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer. (Certaines installations peuvent nécessiter une assistance professionnelle). Assurez-vous également que votre installation est conforme aux codes locaux.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Leer antes de comenzar

- Revisar cuidadosamente que el inodoro nuevo no esté dañado.
- Para asegurar que este producto esté instalado adecuadamente, lea estas instrucciones cuidadosamente antes de comenzar (Ciertas instalaciones pueden requerir de ayuda profesional). Asegúrese de que su instalación cumpla con los códigos locales.



(FIG.1)

INSTALLATION (FIG.1)

1. Gently set the lid in place aligning the push-button flush activator to the top of the flushvalve button. Adjust the rod length of the push button activator if necessary, by threading the plastic rod in or out.

INSTALLATION (FIG.1)

1. Mettez avec précaution le couvercle en place, en alignant le bouton-poussoir de la chasse avec la partie supérieure du bouton de la soupape de déversement. Ajustez la longueur de la tige du bouton-poussoir si nécessaire, en faisant tourner la tige en plastique dans un sens ou dans l'autre.

INSTALACIÓN (GRÁFICO 1)

1. Coloque con suavidad la tapa en su lugar, alineando el botón para oprimir el activador en la partesuperior del botón de la válvula de enjuague. Si es necesario ajuste el largo del vástago del botón activador enroscando el vástago de plástico hacia adentro o hacia afuera.

WARRANTY

WHAT IS COVERED?

Wolseley North America "Wolseley" or the "Company" warrants its products to be free from defects in material and workmanship under normal use and service FOR A PERIOD OF ONE (1) YEAR FROM THE DATE OF INSTALLATION.

WHAT IS NOT COVERED?

The warranty set forth in paragraph 1 does not cover installation or any other labor charges and does not apply to products which have been damaged as a result of any accident, abuse, improper installation or maintenance, or modification of original plumbing product. The warranty of such products is limited to the warranty extended to the Wolseley by the product manufacturer. FINALLY, WOLSELEY NORTH AMERICA SHALL NOT BE RESPONSIBLE OR LIABLE FOR ANY FAILURE OR DAMAGE TO THIS PRODUCT OR ANY COMPONENT THEREOF CAUSED BY THE USE OF ABRASIVE CLEANERS.

HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

The purchaser should contact their local Wolseley location, installing contractor or builder from whom the product was purchased or upon written request addressed to Wolseley North America, 12500 Jefferson Avenue, Newport News, VA 23606, Attention Consumer Affairs. Any shipping charges, associated with warranty service, must be prepared by the consumer. In all cases, proof of purchase will be required. Call MIRABELLE customer service at 800-777-5701 for customer service, defective issues and technical inquiries.

LIMITATIONS OF IMPLIED WARRANTY AND DISCLAIMER OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES WOLSELEY NORTH AMERICA DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES AND DISCLAIMS ALL EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AS SET FORTH ABOVE. IMPLIED WARRANTIES OF THE PRODUCTS AND PRODUCT COMPONENTS SET FORTH IN PARAGRAPH 1 ABOVE ARE LIMITED TO THE DURATIONS OF THE RESPECTIVE WARRANTY. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state.

GARANTIE

QU'EST-CE QUI EST COUVERT ?

Wolseley North America, « Wolseley » ou la « société » garantit que ses produits sont exempts de vices de matériau et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien PENDANT UNE DURÉE D'UN (1) AN À COMPTER DE LA DATE D'INSTALLATION.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT ?

La garantie énoncée au paragraphe 1 ne couvre pas l'installation du couvercle ni les coûts de main-d'œuvre et ne s'applique pas aux produits qui ont été endommagés à la suite d'un accident, d'un mauvais traitement, d'une mauvaise installation ou d'un entretien inapproprié, ni d'une modification de la tuyauterie d'origine du produit. La garantie de ces produits est limitée à la garantie accordée à Wolseley par le fabricant du produit. ENFIN, WOLSELEY NORTH AMERICA NE PEUT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE TOUTE PANNE OU DE LA DÉTÉRIORATION DE CE PRODUIT OU D'UN DE SES COMPOSANTS QUELCONQUE, CAUSÉE PAR L'UTILISATION DE PRODUITS DE NETTOYAGE ABRASIFS.

COMMENT OBTENIR LE SERVICE DE GARANTIE

L'acheteur doit contacter son représentant Wolseley local, l'entrepreneur ayant effectué l'installation ou le constructeur ayant acheté le produit, ou adresser une demande écrite à Wolseley North America, 12500 Jefferson Avenue, Newport News, VA 23606. Attention Consumer Affairs. Les frais d'expédition associés à l'utilisation de la garantie doivent être préparés par le consommateur. Dans tous les cas, la preuve d'achat sera requise. Appelez le service à la clientèle de MIRABELLE au 800-777-5701 pour les renseignements techniques.

LIMITATIONS DE LA GARANTIE IMPLICITE ET CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ DES DOMMAGES INDIRECTES OU CONSÉCUTIFS : WOLSELEY NORTH AMERICA DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES INDIRECTES OU CONSÉCUTIFS ET DÉCLINE TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, TELLES QUE DÉCRITES CI-DESSUS. LES GARANTIES IMPLICITES DES PRODUITS ET DE LEURS COMPOSANTS TELLES QUE DÉCRITES AU PARAGRAPHE 1 CI-DESSUS SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA GARANTIE EN QUESTION. Certains états et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, ni les limitations sur la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

GARANTÍA

¿QUÉ ESTÁ CUBIERTO?

Wolseley North America "Wolseley" o la "Compañía" garantiza que sus productos están libres de defectos en materiales y mano de obra con el uso y servicio normal, POR UN PERIODO DE UN (1) AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE INSTALACIÓN.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

La garantía establecida en el párrafo 1 no cubre la instalación ni otros cargos de mano de obra, y no aplica a productos que hayan sido dañados como resultado de algún accidente, abuso, instalación o mantenimiento inadecuado, o modificación del producto de plomería original. La garantía de dichos productos está limitada a la garantía que el fabricante del producto extendió a Wolseley. POR ÚLTIMO, WOLSELEY NORTH AMERICA NO SERÁ RESPONSABLE NI TENDRÁ OBLIGACIÓN ALGUNA POR LAS FALLAS O DAÑOS A ESTE PRODUCTO O A ALGÚN COMPONENTE INCLUIDO, OCASIONADAS POR EL USO DE LIMPIADORES ABRASIVOS.

CÓMO OBTENER LA GARANTÍA DE SERVICIO

El comprador se deberá comunicar con la sucursal local de Wolseley, contratista instalador o constructor a quién le haya comprado el producto, o mediante una solicitud por escrito dirigida a Wolseley North America, 12500 Jefferson Avenue, Newport News, VA 23606, Atención asuntos al consumidor. Todos los cargos de envío asociados con la garantía de servicio, deberán ser preparados por el consumidor. En todos los casos, se pedirá el comprobante de compra. Llame a servicios al cliente de MIRABELLE al 800-777-5701 para servicio al cliente, problemas de defectos y dudas técnicas.

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA IMPLÍCITA Y DESCARGO DE RESPONSABILIDADES POR DAÑOS RESULTANTES O ACCIDENTALES. WOLSELEY NORTH AMERICA DESCONOCE CUALQUIER RESPONSABILIDAD LEGAL POR LOS DAÑOS RESULTANTES O ACCIDENTALES, Y DESCONOCE TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUELLAS COMERCIALIZABLES Y ADAPTABLES PARA UN OBJETIVO PARTICULAR, COMO SE ESTABLECE ANTERIORMENTE. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE LOS PRODUCTOS Y DE TODOS LOS COMPONENTES DEL PRODUCTO ESTABLECIDAS EN EL PÁRRAFO 1 ANTERIOR, ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA RESPECTIVA. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños resultantes o accidentales, ni la limitación de la duración de la garantía implicada, por lo que las limitaciones antes mencionadas pudieran no aplicar a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos, que varían en los Estados.